



QuickLine - Vask

Bruksanvisning

Denne bruksanvisningen skal alltid være i nærheten av produktet.

Innholdsfortegnelse

1. Symboler brukt i denne bruksanvisningen	3
2. Generell sikkerhet	3
2.1 Produktenhetsetikett.....	5
3. Generelle krav	6
3.1 Produktinformasjon	6
3.2 Produktbeskrivelse	6
3.3 Tiltent bruk	6
3.4 Tiltent operatør	6
3.5 Nødvendig ytelse	6
3.6 Ikke-kliniske funksjoner	6
3.7 Kliniske funksjoner	6
3.8 Produktdimensjoner	7
4. Bruksanvisning.....	8
4.1 Installasjonsgrensesnitt	8
4.1.1 Konstruksjon	8
4.1.2 Vann og avløp	8
4.2 Monteringsinstruksjoner	9
4.2.1 Bestemmelse av monteringshøyde	9
4.2.2 Bor hull og monter enheten på veggen	10
4.2.3 Montering av vasken på enheten	10
4.2.4 Fest rør og kran	11
4.2.5 Fest dekkplaten	11
4.2.6 Sluttesting av komplett enhet	12
4.3 Betjening av produktet.....	12
4.4 Restrisiko.....	13
5. Rengjøring.....	14
6. Vedlikehold	14
6.1 Periodisk vedlikehold.....	14
7. Komponentliste	15
8. Miljøvern.....	16
9. Klager	16

1. Symboler brukt i denne bruksanvisningen

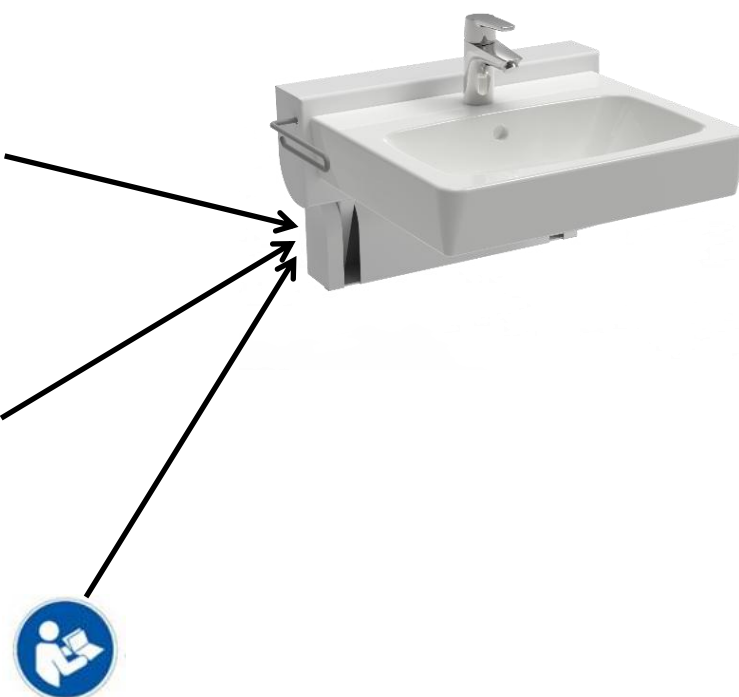
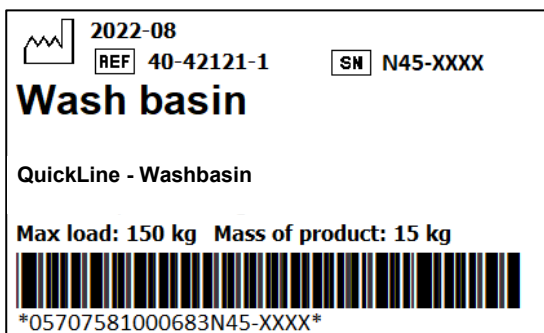
Advarselssymbol Indikasjon på potensielt farlig situasjon. Hvis den ikke unngås, kan det føre til alvorlig skade eller død.	
Forsiktighetssymbol Indikasjon på potensielt farlig situasjon som kan resultere i mindre eller moderate skader. Den kan også brukes til å varsle mot usikker praksis.	
Informasjonssymbol Dette symbolet brukes til å informere om riktig bruk og håndtering av produktet.	

2. Generell sikkerhet

	Denne bruksanvisningen må leses og forstås før bruk. Oppbevar alltid denne bruksanvisningen i nærheten av produktet. Bruk, installasjon og service av dette produktet må være i samsvar med denne bruksanvisningen for å unngå ulykker og alvorlig personskade. Dette produktet må aldri brukes eller håndteres på andre måter enn det som er spesifisert i denne bruksanvisningen, da det kan medføre skade på personer eller på produktet. Personer som installerer og/eller bruker dette produktet, enten som operatør eller bruker, skal ha nødvendig sikkerhetsinformasjon og tilgang til denne bruksanvisningen.
--	--

	Ikke utfør reparasjoner, demontering eller montering, montering av tilleggsutstyr, justeringer eller modifikasjoner av produktet utover det som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Disse må utføres av Ropox eller personell utpekt av Ropox. Ikke utfør service mens enheten er i bruk. Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller kunnskap hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om hvordan apparatet brukes forsvarlig på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med dette. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn . Ikke bruk produktet hvis det har defekter eller er skadet før det har blitt reparert eller byttet ut.
	Informasjonen i denne bruksanvisningen er basert på korrekt installasjon i henhold til installasjonsveiledningen for dette produktet. Ropox kan ikke holdes ansvarlig hvis produktet brukes på måter som avviker fra det som er angitt i denne bruksanvisningen og/eller installasjonsveiledningen. Ropox forbeholder seg retten til å endre denne bruksanvisningen og referansedokumentene uten forvarsel.

2.1 Produktenhetsetikett



	Dette produktet er CE-merket i henhold til: Forordning (EU) nr. 2017/745 om medisinsk utstyr (MDR)
	Produsentens navn og adresse
	Produksjonsdato
	Lagernummer
	Serienummer
	Du finner viktig sikkerhetsrelatert informasjon, advarsler og sikkerhetsforanstaltninger i bruksanvisningen.
	Skal ikke kastes som usortert kommunalt avfall. Produktet må returneres til en utpekt gjenvinningsstasjon.
	Bruks- og oppbevaringstemperaturer må ikke overstige 5–40C°
	Se bruksanvisningen

3. Generelle krav

3.1 Produktinformasjon

Produsent	Ropox A/S Ringstedgade 221 DK-4700 Naestved +45 55 75 05 00 Info@ropox.com			
Produktmodeller	Delenummer	Modell	Konfigurasjon	UDI
	40-42121-2	QuickLine - Vask	Slipp spaken på venstre side	57075810014R6
Forventet levetid	5 år			
MDR-klasse 2017/745	Klasse I			
Tiltenkte miljøer	Dette produktet skal kun brukes i: Behandlingsinstitusjon Hjemmemiljø			
Maksimal brukervekt i henhold til ISO 17966	150 kg			
Høydejustering	140 mm opp/ned, 100 mm inn/ut			
Omgivelsestemperatur	5–40C° Bruk og oppbevaring			

3.2 Produktbeskrivelse

QuickLine – Vask er et lite høydejusterbart system for en vask. Den kan høydejusteres 14 cm, samtidig som den skyver den tilkoblede vasken 10 cm ut fra veggen for å gi ekstra benplass.

3.3 Tiltenkt bruk

QuickLine – Vask er ment å brukes i både hjemmemiljø og i profesjonelle helsemiljøer. Justering av høyde og dybde på vasken, imøtekommer ergonomiske krav, som stammer fra høydeforskjellen mellom sittende rullestolbrukere og stående brukere.

QuickLine er ikke beregnet for å lekes med eller brukt som treningsutstyr.

3.4 Tiltenkt operatør

Den tiltenkte operatøren kan være alle som har lest og forstått denne bruksanvisningen, unntatt barn.

3.5 Nødvendig ytelse

Enheden har ingen funksjon knyttet til grunnleggende sikkerhet eller nødvendig ytelse. Ved tap eller forringelse av ytelsen kan brukeren fortsatt vaske hendene eller velge å la være.

3.6 Ikke-kliniske funksjoner

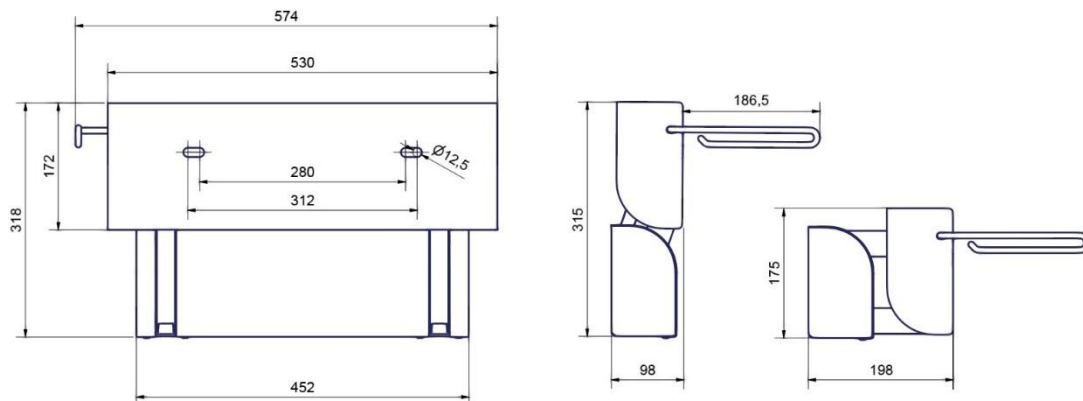
Høydejustering gir bedre ergonomi til brukeren.

3.7 Kliniske funksjoner

Dette produktet gir ikke kliniske fordeler for pasientene, når det brukes som tiltenkt av produsenten.

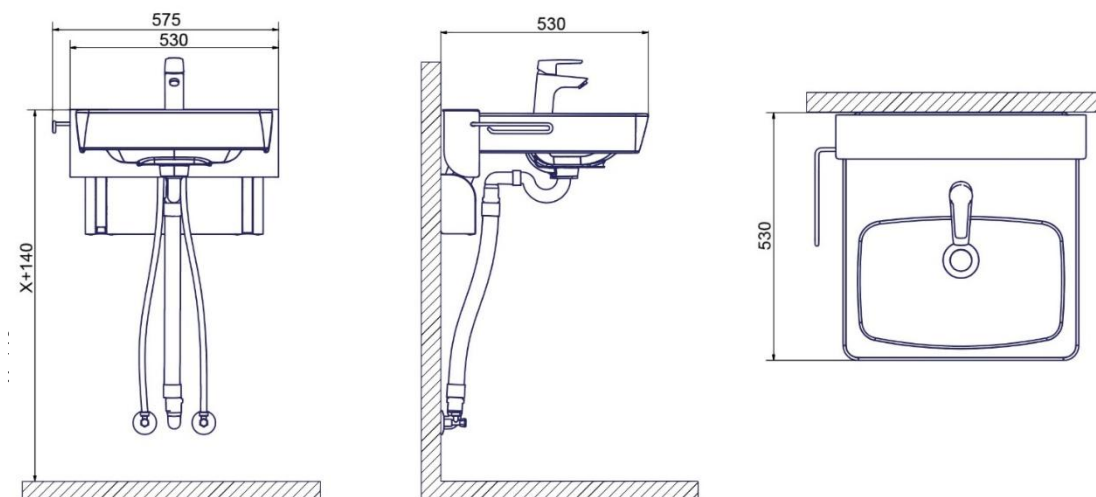
3.8 Produktdimensjoner

40-42120 – QuickLine enhet

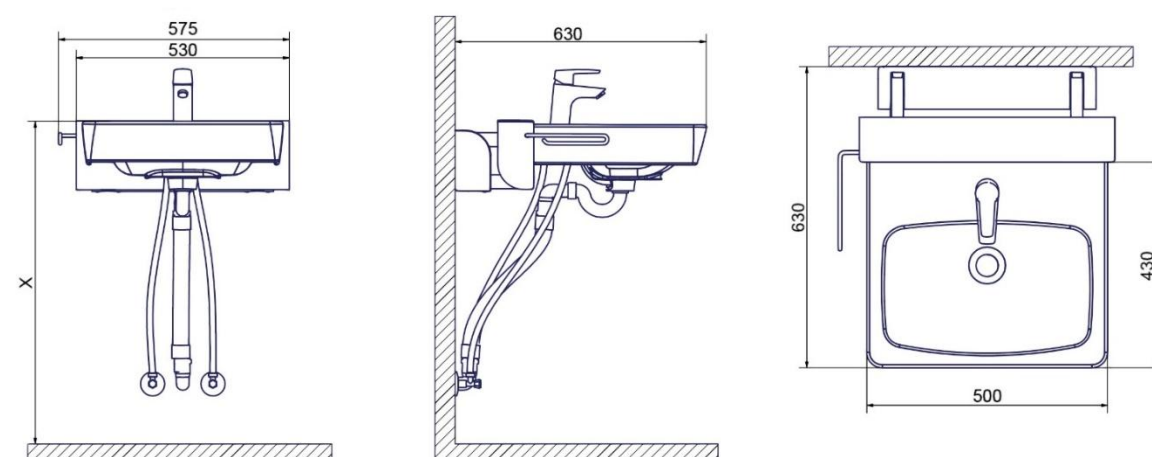


40-42121 – QuickLine, komplett

Øvre posisjon



Nedre posisjon



OBS: Alle dimensjoner er i mm

«X»-måling er basert på en individuell måling av den spesifikke rullestolsittende sluttbrukeren av produktet. Du finner flere detaljer i monteringsveiledningen.



Merk!

Speil må monteres slik at de er plassert over vasken når den er i «opp»-posisjon.

4. Bruksanvisning

4.1 Installasjonsgrensesnitt

4.1.1 Konstruksjon

Veggen skal være av egnet materiale for skruer og godkjent for våtrom. Observer den maksimale strekkbelastning på de øvre skruene og kontroller at både veggens struktur og valg av rawlplugger tåler belastningen.

Området som er skyggelagt i grått, angir minimumsarealet for forsterkning av veggen.

Belastningstestet i henhold til DS/ISO 17966:2016

maks. brukervekt: 150 kg

Maks. strekkbelastning på øvre skruer: 76 kg (745N)

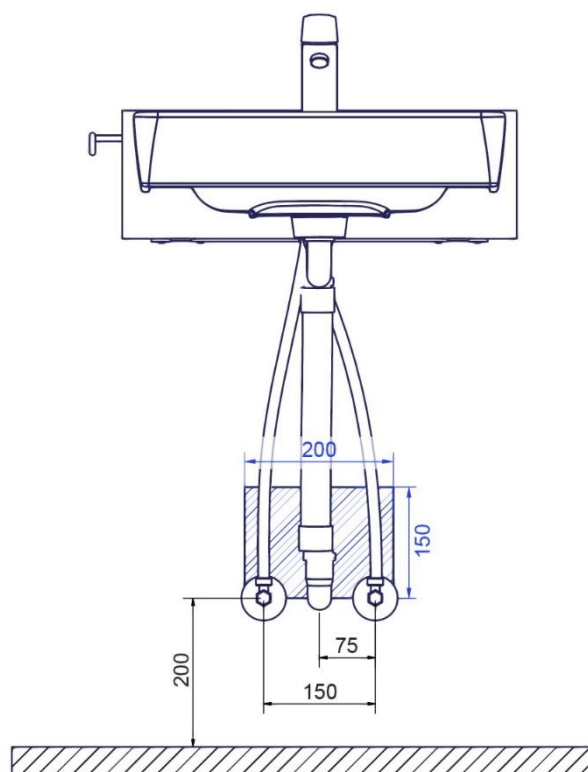
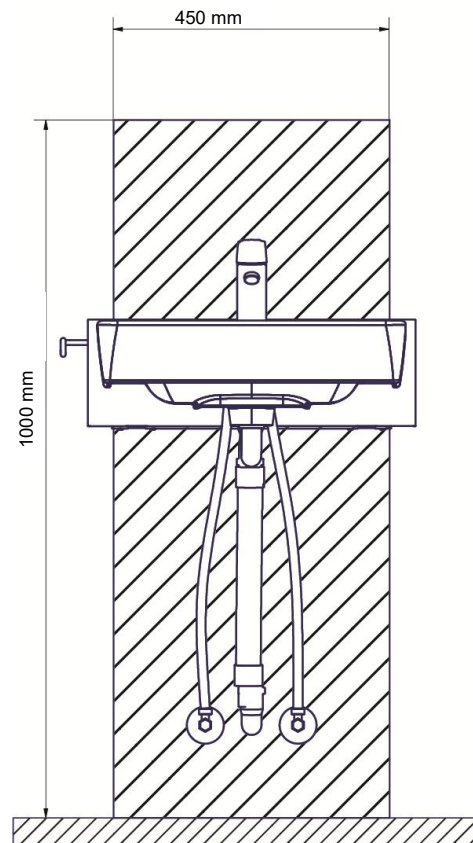
4.1.2 Vann og avløp

Avløpet er Ø32 mm / (1 ¼").

Vannforsyningen ender i 2 (to) 90° stengeventiler med ½" utvendig gjenge pekende oppover.

Merk:

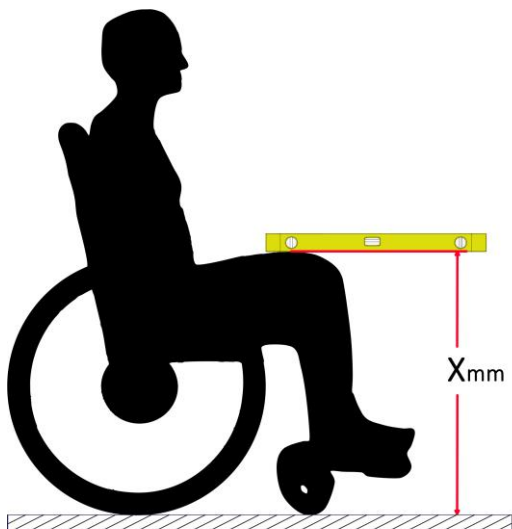
Alle dimensjoner er basert på en høyde på vasken i forhold til målene til den enkelte bruker. Disse målingene er basert på høyden fra gulvet til oversiden av bena til brukeren når han eller hun sitter i rullestolen. Hvis denne høyden må endres drastisk, må de anbefalte dimensjonene endres tilsvarende.



4.2 Monteringsinstruksjoner

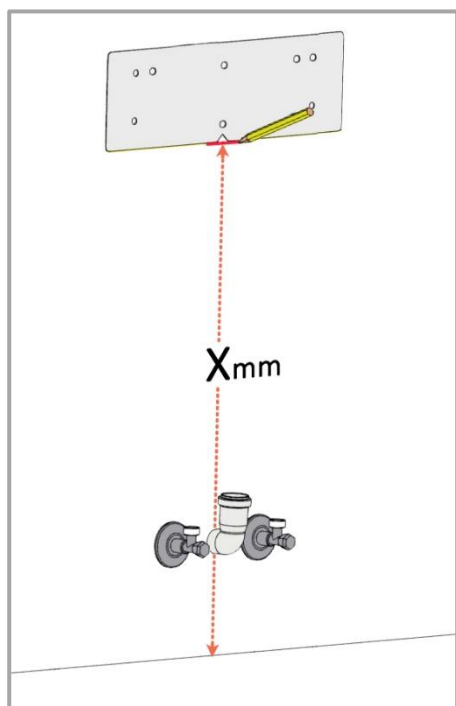
Før installasjonen må du forsikre deg om at alle delene er levert i samsvar med komponentlisten (avsnitt 7).

4.2.1 Bestemmelse av monteringshøyde



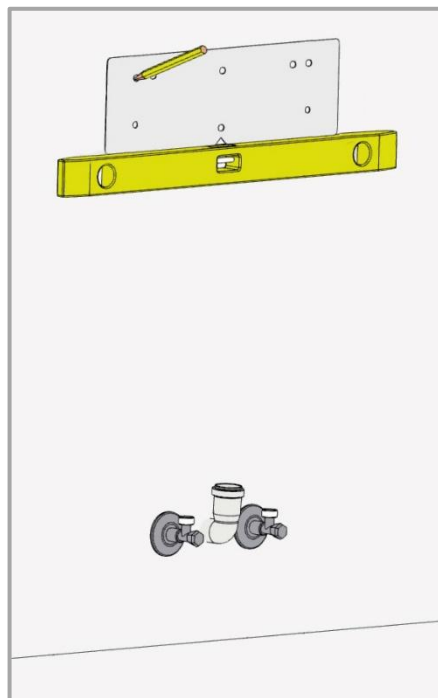
A) Når hovedbrukeren sitter i rullestolen måler du høyden til oversiden av bena til brukeren (X). Denne målingen sikrer riktig høyde på enheten og gir riktig klaring når enheten er i nedre posisjon. Sørg for å måle på det høyeste punktet (Hvis rullestolen har armlener, må du vurdere om disse vil være i veien og om høyden på enheten i stedet bør stilles inn etter armlenene.)

Hvis brukeren ikke er tilgjengelig for å ta målingen, er den anbefalte standardverdien for $X = 670$ mm).

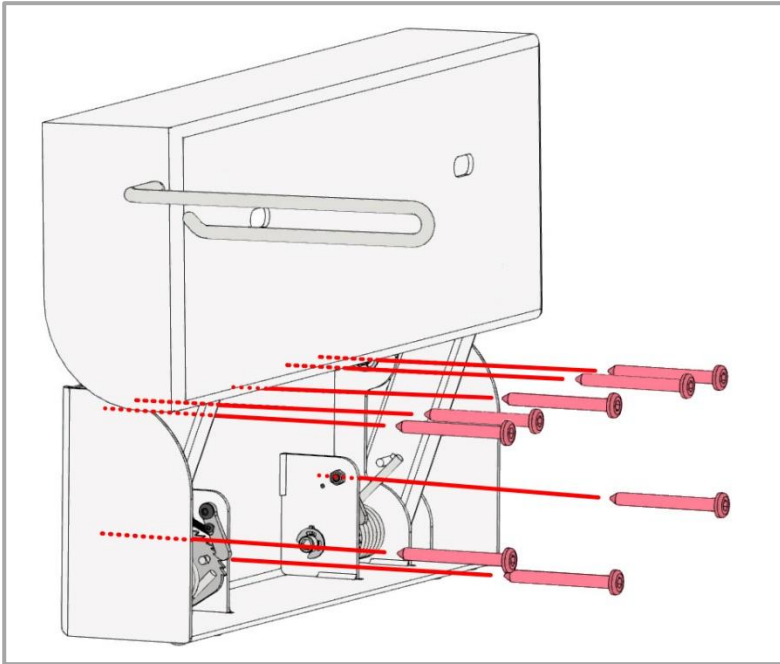


B) Overfør X-målet til veggen

C) Klipp eller brett den stiplede linjen på malen og juster bunnen av malen med referanselinjen. Marker plasseringen av monteringshullene. Dette vil gi en klaring på omtrent 10–15 mm mellom underkanten av vasken og oversiden av bena til brukeren.

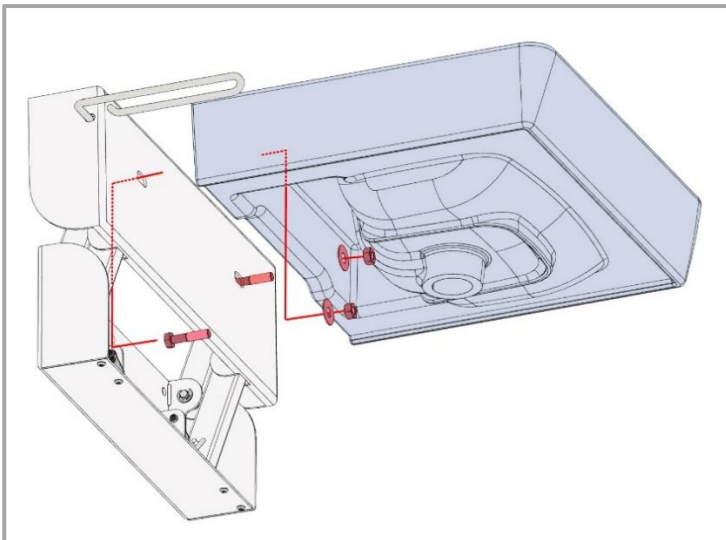


4.2.2 Bor hull og monter enheten på veggen



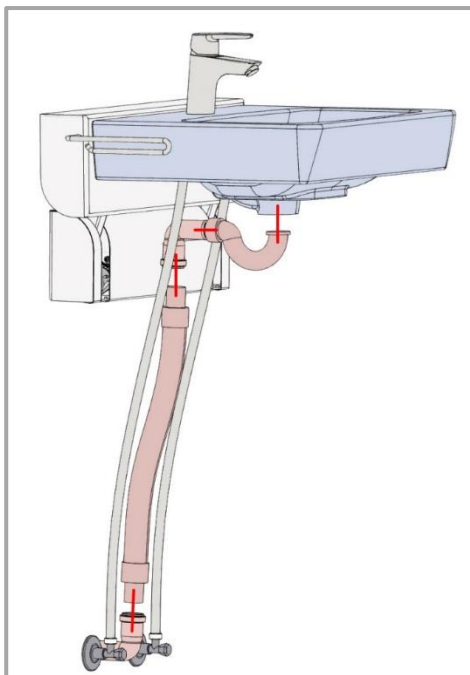
- A) Bor hull på de 8 stedene du har merket av på veggen
- B) Sett inn passende veggplugger som passer til den typen vegg produktet skal installeres i
- C) Monter QuickWash-enheten på veggen med de medfølgende rammeskruene *7,5x75mm
- D) Kontroller at enheten er i vater
- E) Stram til skruene om nødvendig

4.2.3 Montering av vasken på enheten

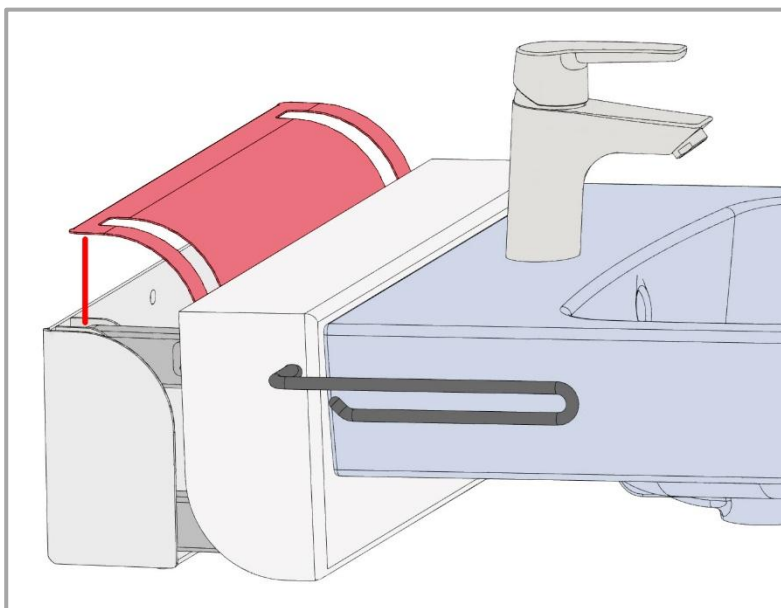


- A) Fest boltene fra baksiden av enheten og fest dem med det medfølgende monteringssettet.
- B) Sørg for at plastskivene er plassert mellom porselenet og metallmutterne
- C) Etter montering av vasken, må du sjekke følgende:
 - 1: At vasken er i vater
 - 2: At vasken er sentrert i forhold til enheten
 - 3: At utløerspaken fungerer og gjør det mulig å senke enheten
 - 4: At enheten holder seg på plass i både øverste og nederste posisjon
 - 5: At den nederste posisjonen passer godt til brukeren, og har behagelig klaring.

4.2.4 Fest rør og kran

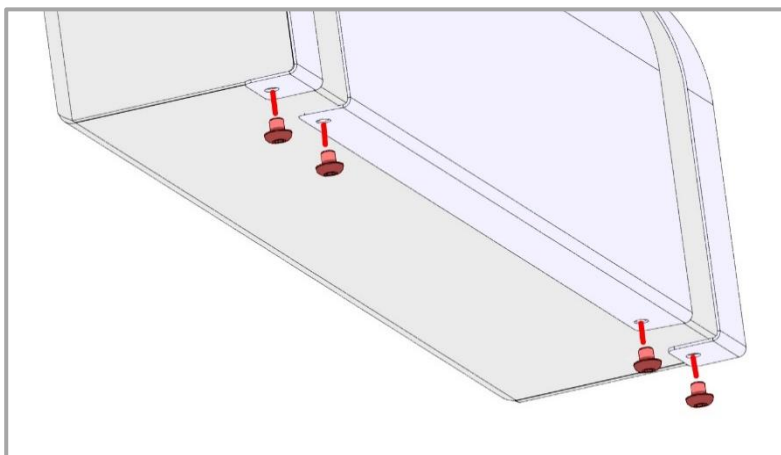


4.2.5 Fest dekkplaten



A) Senk enheten til nedre posisjon ved å slippe den grå spaken/armen på siden av enheten

B) Skyv dekselet på ovenfra. Pass på at du ikke bøyer «fingrene» på sidene



A) Plasser de nederste tappene på dekselet under veggbeslaget og fest dem plass med de 4 M5 kuppelmuttere

B) Sjekk at enheten beveger seg fritt opp og ned og ikke forstyrrer dekselet

4.2.6 Slutttesting av komplett enhet

Alt skal nå være installert. Følg sjekklisten nedenfor for å forsikre deg om at alt fungerer som forventet.

- 1) Test at enheten føles solid og trygg på veggen
- 2) Kontroller at enheten beveger seg jevnt og uhindret i hele bevegelsesområdet, både opp og ned
- 3) Sjekk at enheten passer til sluttbrukeren og er behagelig å bruke når den er i laveste posisjon (at bunnen av vasken ikke forstyrrer brukerens ben eller knær i stor grad)
- 4) Kontroller at låsepinnen klikker på plass når enheten er i oppe-posisjon og at vasken føles sikkert låst
- 5) Sjekk at kranen fungerer og at vannet renner som det skal
- 6) Kontroller at de fleksible rørene er ryddige og beveger seg uhindret når enheten flyttes opp og ned

4.3 Betjening av produktet

Høydejustering

Posisjonen til vasken justeres manuelt. Et motvektssystem gjør det enkelt å løfte og senke vasken.

Senking fra høy til lav posisjon



(1) Trykk den grå utløserhendelen på venstre side av enheten mot vasken.

(2) Mens du holder nede utløserspaken, trekker du vasken nedover til bevegelsen stopper.

Justering fra lav til høy posisjon

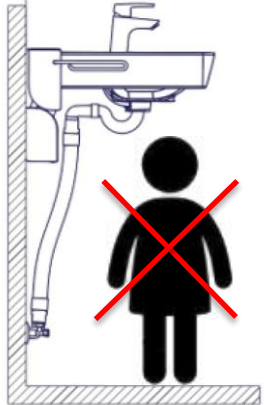
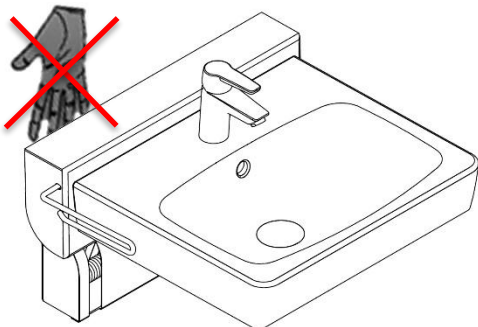
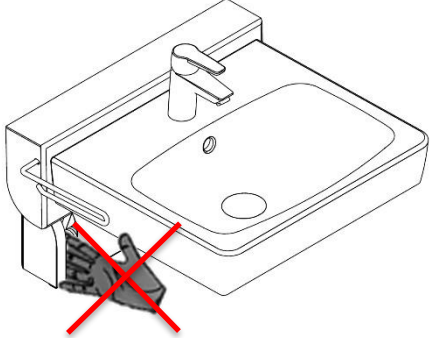
Bare skyv eller hev vasken til du hører låsepinnen klikke på plass.



Advarsel!

Produktet skal alltid kunne passere gjennom hele bevegelsesområdet uten å kollidere med gjenstander. Unnlattelse av å gjøre det vil sette produktstabiliteten i fare. Spesiell forsiktighet skal utvises for å sikre at ingen barn eller voksne befinner seg under produktet, da det kan oppstå alvorlige klemskader.

4.4 Restrisiko

Varsel  Pass på at det ikke befinner seg personer under vasken når den beveger seg ned, da det kan oppstå fare for slag og hodetraumer.	
Advarsel  Ikke plasser hånden mellom veggen og enheten når enheten beveger seg, den kan komme i klem.	
Forsiktig  Ikke plasser hånden i spaltene på dekselet, hånden kan bli fastklemt.	
Varsel  Ved feilmontering av VVS-deler kan det oppstå vannlekkasjer på gulvet som kan øke risikoen for fall.	
Varsel  Pass på at det ikke er vann i vasken under bevegelse. Vann kan ellers sprute på gulvet, noe som kan øke fallrisikoen.	

5. Rengjøring

Rengjøring kan gjøres med lunkent vann og et egnet universalrengjøringsmiddel. Bruk en klut eller myk svamp til å vaske produktet. Tørk av produktet med en oppvridd klut.

	Merk!
	Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder skuremidler, f.eks. skurepulver, stålull, skuresvamp. Dette produktet er ikke designet for å bli sterilisert. Autoklaving og sterilisering utover vanlig rengjøring kan endre produktets sikkerhet og funksjon.

Forhåndsgodkjente rengjøringsmidler

Handelsnavn	Løsning
Acticlor plus	1000 ppm
S90 sanirens	1–3 % persyre
FUTUR, Alkalisk rens	1 % løsning [pH 9,5]

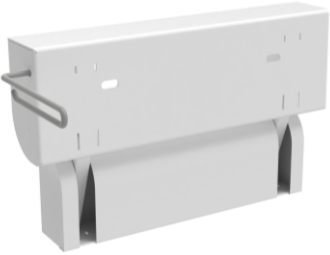
6. Vedlikehold

	Merk!
	Unnlatelse av å overholde periodisk vedlikehold kan føre til forringelse av produktets funksjon og sikkerhet.

6.1 Periodisk vedlikehold

Komponent	Vedlikehold	Vedlikeholdsintervall	Registreringsdato for vedlikehold
Komplett enhet	Sjekk at festet til veggen fortsatt er tett og pålitelig. Hvis enheten har begynt å løsne, må du sørge for å få den strammet til og festet sikkert til veggen igjen	Hver 6. måned	
Motbalansering med fjærer	Kontroller at vekten på vasken fortsatt er riktig motbalansert. Fjern om nødvendig dekslet og bruk en sekskantnøkkel til å stramme begge fjærene til ønsket resultat	Hver 6. måned	
Støtdempende puter	Sjekk at de to gummiputene mellom bunnleddene og veggplaten er intakte og på plass. Hvis de er ødelagt eller mangler, bestiller du nye gummiputer	Hver 6. måned	

7. Komponentliste

1 (én) høydejusteringsenhet 40-42120	
Liste over komponenter til komplette modeller 40-42121	
1 (en) vask 97001584	1 (ett) blandebatteri Oras Saga 3910F
1 (ett) VVS avløpssett 1 (en) sifon 1 (en) 97001172 Fleksibel avløpsslange ø32 2 (to) 97001035 avløpsrør med et 88,5° dreneringsbend. 2 (to) 97001133 koblingsslange ½" 0,85 m	1 (ett) sett med monteringsdeler til boltmontert vask
1 (ett) sett med veggplugger og rammeskruer	1 (en) dekkplate inkl. 4 (fire) monteringsskruer
1 (én) pappmal til hullmerking	

**Merk!**

Ropox vil gjøre delelister og kretsskjemaer tilgjengelige for ekstraordinært vedlikehold og reparasjoner utover det som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Reparasjoner utover det som er beskrevet i denne bruksanvisningen, kan kun utføres av servicepersonell utpekt av Ropox.

8. Miljøvern

Produktet er ikke ment å kastes som kommunalt avfall. Riktig demontering, sortering og avhending av komponenter skal utføres av fagfolk innen avhending.



Del	Avhendingsanbefalinger
Vask	Keramikk
Hovedenhet	Stål
Deksel	Aluminum
Kran	Stål

9. Klager

Se generelle salgs- og leveringsvilkår på www.ropox.com

**ROPOX A/S**

Ringstedgade 221
DK-4700 Næstved
Tlf.: +45 55 75 05 00
E-post: info@ropox.dk
www.ropox.com